



Università degli Studi di Macerata

MASTER UNIVERSITARIO DI I LIVELLO IN  
***DIDATTICA DELL'ITALIANO L2/LS IN PROSPETTIVA INTERCULTURALE***  
Anno Accademico 2008-2009  
*edizione I<sup>a</sup>*

**BANDO DI SELEZIONE**

**Art. 1 – Attivazione**

Il Dipartimento di Lingue e Letterature Moderne dell'Università degli Studi di Macerata, in collaborazione con la Facoltà di Lettere e Filosofia, attiva nell'Anno Accademico 2008/2009 un Master di I Livello in “*Didattica dell'italiano L2/LS in prospettiva interculturale*” di durata annuale, con l'acquisizione di 60 crediti formativi, pari a 1500 ore di impegno complessivo.

La Segreteria del corso è stabilita presso il Dipartimento di Lingue e Letterature Moderne (C.so Cavour n. 2 – 62100 Macerata):

- segreteria didattica e organizzativa – Referente: Sig. Renato Picchio, tel. 0733 258 4072 – fax 0733 258 4380 – picchio@unimc.it;
- segreteria amministrativa – Referente: Sig.ra Rosaria Grottola, tel. 0733 258 4073 – fax 0733 258 4380 – grottola@unimc.it.

**Art. 2 – Finalità**

Il Master intende offrire una formazione specifica e professionalizzante nel settore della didattica dell'italiano come lingua seconda (L2) e straniera (LS), sulle tematiche della mediazione linguistico-culturale, dell'educazione e formazione linguistica in contesto plurilingue.

Si rivolge con differenti valenze a diversi destinatari:

- coloro che intendono acquisire – o perfezionare – competenze necessarie a svolgere l'attività di docenti di italiano come lingua seconda, o di docenti di italiano come lingua straniera in Italia e/o all'estero;
- docenti dell'area linguistica nelle scuole di ogni ordine e grado o aspiranti tali, che intendano operare in modo consapevole nelle odierne classi plurilingui e multiculturali e/o in altre sedi deputate alla formazione linguistica degli stranieri adulti residenti in Italia;
- operatori del settore della facilitazione linguistica, già attivi nella scuola dell'obbligo per l'integrazione linguistica e culturale degli allievi stranieri, o aspiranti tali;
- tutti coloro che siano a vario titolo impegnati nel campo della mediazione e della formazione linguistica e interculturale in enti, associazioni, istituzioni pubbliche e private.

**Art. 3 - Profilo professionale**

Il Master intende formare professioniste/i dell'ambito educativo specializzate/i nella didattica dell'italiano L2 e LS a stranieri e nella facilitazione linguistico-culturale in enti pubblici e privati, sia in Italia che all'estero ed in particolare:

- docenti di lingua italiana come lingua seconda e straniera;
- docenti esperti nella classe plurilingue di scuole di ogni ordine e grado, che possano gestire l'accoglienza e l'inserimento degli allievi non italo-foni coordinando iniziative di educazione/formazione

interculturale e progettando e realizzando percorsi didattici mirati ai bisogni linguistici e formativi di tali apprendenti e dell'intero gruppo classe;

- facilitatori linguistici per l'italiano L2 in grado di occuparsi: a) della progettazione di percorsi di accoglienza in enti e istituzioni scolastiche ed educative; b) della progettazione e realizzazione di percorsi didattici mirati alle esigenze degli allievi stranieri, integrando le diverse discipline del curriculum scolastico in un'ottica di educazione plurilingue;
- consulenti ed esperti della mediazione linguistica e culturale e dell'educazione plurilingue in enti e istituzioni pubbliche e private.

Il Master permette pertanto la qualificazione professionale e l'inserimento in diversi settori, in particolare:

- insegnamento della lingua italiana a stranieri di differenti provenienze ed età sul territorio nazionale e/o estero nell'era della mobilità internazionale;
- insegnamento della lingua italiana a stranieri di differenti provenienze, a bambini e ragazzi figli di migranti nella scuola dell'obbligo italiana e/o ad adulti in istituzioni ed enti a tale compito preposti;
- consulenza didattica e progettuale per iniziative di formazione linguistica e interculturale in enti, istituzioni, aziende, e altro, del settore pubblico e/o privato;
- facilitazione linguistico-culturale nelle scuole dell'obbligo italiane e in altre sedi deputate.

#### **Art. 4 - Sede, durata, frequenza, calendario e titolo conseguibile**

L'attività didattica avrà inizio nella quarta settimana del mese di novembre 2008 e terminerà nel mese di maggio 2009. Nel mese di giugno sono inoltre previsti alcuni incontri di orientamento ai fini della stesura dell'elaborato finale. Le lezioni e i laboratori in presenza si svolgeranno presso le strutture dell'Università di Macerata e avranno luogo, di norma, nei giorni di venerdì (pomeriggio) e di sabato (mattina e pomeriggio), unitamente ad alcuni incontri seminari programmati dal Consiglio di Direzione del Master (venerdì e/o sabato).

Il calendario delle attività sarà reso noto anticipatamente presso la sede didattica del corso.

La frequenza è obbligatoria e non può essere in ogni caso inferiore al 75% delle ore previste per ogni attività del corso sia online sia in presenza (laboratori, seminari e lezioni), come pure della frequenza del tirocinio diretto e indiretto.

A conclusione del corso sarà rilasciato a quante/i supereranno con esito positivo tutte le prove previste, il titolo di Master universitario di I livello in *"Didattica dell'italiano L2/LS in prospettiva interculturale"*, con attribuzione complessiva di 60 crediti formativi.

#### **Art. 5 - Percorso formativo**

Il Master prevede 1500 ore di impegno complessivo, di cui 900 di studio personale e 600 di formazione assistita (in presenza e a distanza).

Il percorso formativo annuale prevede un *primo semestre generale* ed un *secondo semestre specializzante* con moduli paralleli che i corsisti sceglieranno sulla base degli specifici bisogni formativi ed interessi. Il corsista è tenuto a scegliere quindi 2 dei 3 moduli disponibili nel secondo semestre. Il Master è articolato come segue:

<b>Modulo</b>	<b>Denominazione</b>	<b>Settore Scientifico Disciplinare</b>	<b>Ore in presenza</b>	<b>Ore on line</b>	<b>Crediti</b>
	Apprendere e collaborare in rete	M-PED/03 L-LIN/01 L-LIN/02	3	12	2
<b>1</b>	Formazione e mediazione linguistico-culturale	L-LIN/01 L-LIN/02 L-LIN/04 L-LIN/11 L-OR/12 L-OR/21 L-LIN/21	25	20	7

<b>2</b>	Elementi di linguistica educativa	L-LIN/01 L-LIN/02 FIL-LET/12	25	20	7
<b>3</b>	Principi e metodi della didattica delle L2/LS	L-LIN/01 L-LIN/02 INF/01	25	20	7

<b>Moduli a scelta (2 su 3)</b>					
<b>4</b>	Approcci didattici interculturali alla progettazione curricolare	L-LIN/01 L-LIN/02 M-PED/01	(25)	(20)	(7)
<b>5</b>	La lingua dello studio disciplinare	L-LIN/01 L-LIN/02	(25)	(20)	(7)
<b>6</b>	Didattica dell'italiano come lingua straniera	L-LIN/01 L-LIN/02 L-FIL-LET/11 M-PED/03	(25)	(20)	(7)
<b>Seminari</b>			15		2
<b>Project work</b>			15	30	9
<b>Tirocinio</b>	-		200	100	12
			<b>358</b>	<b>242</b>	<b>60</b>

Il Master si svolge in modalità mista, con una parte in presenza (60%) e una a distanza (40%).

Comprende varie modalità di apprendimento:

- *attività in autoapprendimento e di apprendimento cooperativo monitorato online;*
- *attività di apprendimento cooperativo in laboratorio (in presenza);*
- *lezioni e seminari di approfondimento (in presenza);*
- *attività di tirocinio diretto* svolte in scuole, università o enti formativi selezionati;
- *attività di tirocinio indiretto* monitorate a distanza, volte alla riflessione sul tirocinio in aula;
- *attività relative al project work* volte a programmare e monitorare il percorso di ricerca-azione effettuato nella sede del tirocinio diretto e utili ad orientare i corsisti nella strutturazione dell'elaborato finale (in presenza e a distanza).

#### *Attività a distanza*

Ciascun/a corsista consulterà regolarmente il sito del Master, studierà i testi inseriti e le risorse fondamentali indicate, svolgerà le attività proposte nei tempi e con le modalità previste.

#### *Autoformazione*

Ogni corsista svolgerà diverse attività di studio, ricerca e costruzione di materiali (diagnostici, organizzativi, progettuali).

#### *Tirocinio*

Ciascun/a corsista è tenuto/a a svolgere un tirocinio di 300 ore complessive (200 ore in aula e 100 ore on-line); le ore in presenza si svolgeranno presso enti e istituzioni riconosciute e convenzionate. Nella scelta delle sedi di tirocinio si valuteranno le esigenze dei/delle partecipanti al corso.

Per i/le corsisti/e già occupati/e, ai fini del calcolo delle ore di tirocinio, è possibile vedere riconosciute le ore di effettiva docenza svolte nello stesso anno scolastico del Master presso l'istituzione di appartenenza in classi plurilingui, dietro presentazione di regolare attestazione.

Al termine del tirocinio il/la candidato/a è tenuto/a ad elaborare un project work, preventivamente concordato con il Consiglio di Direzione del Master, che porterà alla stesura di un elaborato finale oggetto di valutazione.

#### *Prove intermedie di verifica*

Al termine di ciascun modulo verranno effettuate prove di verifica delle conoscenze e delle competenze acquisite, attraverso prove scritte e/o colloqui. Tali prove saranno valutate in centesimi e concorreranno alla formulazione del voto finale del Master.

#### *Prova finale*

La prova finale consisterà nella discussione da parte del/la candidato/a del project work elaborato, davanti ad una Commissione appositamente nominata. Tale prova sarà valutata in centesimi.

#### **Art. 6 – Condizioni e modalità di ammissione**

Possono accedere al Master coloro che sono in possesso di una laurea triennale, di una laurea magistrale, di un diploma di laurea del vecchio ordinamento in discipline umanistiche o di altri titoli stranieri equipollenti.

Sono inoltre richieste conoscenze informatiche di base e, in particolare, familiarità con i principali strumenti di comunicazione mediata dal computer, un accesso ad internet e un indirizzo di posta elettronica.

Per i/le candidati/e stranieri/e è richiesta un'ottima conoscenza della lingua italiana.

Il numero massimo dei posti disponibili è stabilito in **40 unità**. Il Corso non verrà effettuato se non sarà raggiunto un numero adeguato di iscritti stabilito dal Consiglio di Direzione.

Nel caso in cui il numero delle domande superi il numero dei posti disponibili, verrà effettuata una selezione sulla base dei titoli posseduti.

Sono considerati requisiti preferenziali:

- le eventuali esperienze pregresse nell'ambito dell'insegnamento dell'italiano L2;
- la conoscenza comprovata di una lingua straniera;
- la conoscenza comprovata di una lingua diffusa nella migrazione;
- il possesso di un'abilitazione all'insegnamento nella scuola primaria o secondaria;
- la formazione pregressa in settori pertinenti.

Ai fini della formulazione della graduatoria generale di merito per l'ammissione al Master, verrà assegnato a ciascun/a candidato/a un punteggio espresso in centesimi, secondo i seguenti criteri di valutazione:

<i>Criteri di valutazione:</i>	<i>Punteggio massimo attribuibile:</i>
Titoli abilitanti	<b>30</b>
Lingue straniere	<b>30</b>
Esperienza e formazione	<b>40</b>

In caso di pari merito verrà data precedenza al/la candidato/a che dimostri di aver insegnato nell'anno scolastico 2007/2008 e/o di insegnare nell'anno scolastico 2008/2009 italiano L2/LS.

La valutazione e la relativa graduatoria, redatte dalla Commissione stessa, sono insindacabili. La graduatoria di coloro che saranno ammesse/i al Master verrà trasmessa all'Ufficio Formazione Post Lauream e pubblicata nel sito [www.unimc.it/af](http://www.unimc.it/af) **entro e non oltre il 27 ottobre 2008. La pubblicazione ha valore di comunicazione ufficiale agli/alle interessati/e che, da quel momento, possono provvedere all'immatricolazione.**

La **domanda di ammissione**, compilata in carta semplice sul modulo disponibile nel sito dell'Ateneo [www.unimc.it/af](http://www.unimc.it/af), dovrà pervenire alla Segreteria didattica e organizzativa del Master (C.so Cavour n. 2 – 62100 Macerata), consegnata direttamente o inviata per posta tramite raccomandata A/R, **entro e non oltre le ore 14.00 del 20 ottobre 2008, pena la mancata accettazione della stessa. Non fa fede il timbro postale di partenza.** La busta deve riportare l'indicazione “*Didattica dell'italiano L2/LS in prospettiva interculturale*”.

Alla domanda vanno allegati:

1. certificato di laurea (o dichiarazione sostitutiva di certificazione ai sensi dell'art. 2 della Legge 15/1968 e dell'art. 46 del D.P.R. 445/2000) da cui risultino la data di conseguimento, la votazione finale e le votazioni riportate nei singoli esami di profitto;
2. curriculum vitae et studiorum, ivi compresa l'indicazione di eventuali titoli e pubblicazioni;
3. copia di un documento di riconoscimento in corso di validità.

#### **Art. 7 – Immatricolazione degli ammessi e tassa di iscrizione**

La quota di iscrizione al Master (comprensiva del bollo virtuale e di ogni altro onere) è determinata in **€1.500,00**, da pagare in due rate: la prima, pari ad **€ 800,00** da versare all'atto dell'immatricolazione; la seconda, pari ad **€700,00** da versare entro e non oltre il **28 febbraio 2009**.

Le ricevute di entrambi i versamenti devono essere consegnate o fatte pervenire all'Area Segreteria Studenti dell'Università degli Studi di Macerata – Ufficio V – Corsi Post Lauream (Via Piave n. 42 - 62100 Macerata – fax 0733 258 6025). Le tasse potranno essere versate preferibilmente presso uno sportello della Banca delle Marche, sul conto di Tesoreria 010250 intestato all'Università di Macerata. Qualora si preferisca effettuare il pagamento tramite bonifico bancario presso qualunque altro Istituto di credito, le coordinate bancarie complete da utilizzare sono: IBAN IT22I0605513401000000018281. Si raccomanda di citare sempre, oltre al cognome e al nome, il codice del corso (indicato nel sito [www.unimc.it/af](http://www.unimc.it/af)), la causale del versamento (Iscrizione Master “*Didattica dell'italiano L2/LS in prospettiva interculturale*”) e l'anno accademico di riferimento (2008 per l'anno accademico 2008/2009).

La **domanda di immatricolazione**, compilata sul modulo disponibile nel sito sopra indicato, deve pervenire all'**Area Segreteria Studenti – Ufficio V – Corsi Post Lauream (Via Piave n. 42 - 62100 Macerata)**, consegnata direttamente agli sportelli o spedita tramite posta entro e non oltre le ore **13.00 del 12 novembre 2008**. **Non fa fede il timbro postale di partenza.**

Ad essa vanno allegati:

- due fotografie formato tessera;
- copia di un documento di riconoscimento in corso di validità;
- copia del codice fiscale;
- ricevuta del versamento della prima rata delle tasse;
- permesso di soggiorno in corso di validità (solo per gli studenti non comunitari).

#### **In caso di rinuncia al Master non è previsto alcun rimborso di quanto versato.**

In caso di mancata immatricolazione entro il termine o di esplicita rinuncia degli aventi diritto, potranno subentrare i/le candidati/e che seguono nell'ordine di graduatoria. A questi/e ultimi/e sarà data comunicazione scritta con indicazione del termine ultimo per l'immatricolazione.

Sarà possibile subentrare nell'immatricolazione solo a condizione che non sia stato svolto il 20% della didattica frontale.

#### **Studenti stranieri**

**I/Le cittadini/e comunitari/e non italiani/e ovunque residenti e i/le cittadini/e non comunitari/e regolarmente soggiornanti in Italia** di cui all'art. 39, co. 5, del decreto legislativo n. 286/1998, come modificato dall'art. 26 della legge 30 luglio 2002, n. 189 “Modifica alla normativa in materia di immigrazione ed asilo”, presentano o spediscono la domanda di immatricolazione direttamente all'Università allegando la documentazione prescritta dal bando debitamente corredata di traduzione ufficiale in lingua italiana, (la traduzione deve essere fatta eseguire a cura degli interessati che potranno eventualmente rivolgersi a traduttori locali e dovrà comunque essere confermata dalla rappresentanza italiana competente per territorio, alla quale i candidati potranno rivolgersi per ogni informazione) munita di legalizzazione e di dichiarazione di valore in loro a cura della Rappresentanza italiana competente nel paese al cui ordinamento appartiene l'istituzione che ha rilasciato il titolo.

**I/Le cittadini/e non comunitari/e residenti all'estero** presentano domanda di immatricolazione alla Rappresentanza diplomatica italiana del paese di origine o di ultima residenza che ne effettuerà la trasmissione all'Università avendo cura di verificare che il titolo accademico posseduto dall'interessato sia equiparabile per durata e contenuto al titolo accademico richiesto per l'accesso al corso.

L'ammissione, tuttavia, resta subordinata alla valutazione dell'idoneità del titolo da parte dei competenti Organi Accademici, ai soli fini dell'iscrizione, ed al superamento della selezione di cui al precedente art. 6.

Per ulteriori informazioni consultare la circolare ministeriale n. 658 del MUR del 21 marzo 2005.

*Il Direttore Amministrativo  
Dr. Rolando Garbuglia*

*Il Rettore  
Prof. Roberto Sani*

*La Direttrice del Master  
Prof.ssa Marina Camboni*

Macerata, agosto 2008

**Per informazioni:**

**Segreteria organizzativa e didattica**

Referente: Sig. Renato Picchio  
Dipartimento di Lingue e Letterature Moderne  
Corso Cavour n. 2  
62100 Macerata  
Tel. 0733 258 4072  
e-mail: [picchio@unimc.it](mailto:picchio@unimc.it)

**Segreteria amministrativa**

Referente: Sig.a Rosaria Grottola  
Dipartimento di Lingue e Letterature Moderne  
Corso Cavour n. 2  
62100 Macerata  
Tel. 0733 258 4073  
e-mail: [grottola@unimc.it](mailto:grottola@unimc.it)

**Area Ricerca Scientifica e Alta Formazione**

**Ufficio Formazione Post Lauream**

Dr.ssa Ilaria Domizi  
Tel. 0733 258 2882  
Dr.ssa Ilenia Paciaroni  
Tel. 0733 258 2654  
[postlauream@unimc.it](mailto:postlauream@unimc.it)

**Area Segreterie Studenti**

**Ufficio V - Corsi post lauream**

Lunedì – Venerdì 12 - 14  
Tel. 0733 58 2000  
Maria Cristina Isidori  
[c.isidori@unimc.it](mailto:c.isidori@unimc.it)  
Cosimo Leccese  
[leccese@unimc.it](mailto:leccese@unimc.it)